

APPLICATION FOR FOREIGNERS': PERMIT TO STAY (THIS FORM MUST BE FILLED IN CAPITAL LETTERS)

MINISTERO DELL'INTERNO

Al Signor Questore di: MILANO

(Sigla Provincia Province Code*) (b) **M I** *FIND THE CODE IN THE LIST N. 1 ("CODICI SIGLE PROVINCE"): FOR MILAN THE CODE IS MI

MOD. 209
MODULO 1

(MARCA DA BOLLO)



THE STAMP OF 14,62

2. SEZIONE 1 - DATI DELLA RICHIESTA INFORMATION ABOUT THE PRESENT REQUEST

3. COGNOME SURNAME (a)

4. NOME NAME (a)

5. PROVINCIA DI DOMICILIO PROVINCE OF RESIDENCE (b) **M I**

6. COMUNE DI DOMICILIO MUNICIPLITY OF RESIDENCE

M I L A N O

7. RICHIEDE IL HEREBY REQUESTS :

8. RILASCIO ISSUE (c)

9. RINNOVO RENEWAL (c)

10. AGGIORNAMENTO UPDATE (c)

11. DUPLICATO COPY (c)

12. CONVERSIONE CONVERSION (c)

13. DEL/DELLA:

14. PERMESSO DI SOGGIORNO RESIDENCE PERMIT (c)

15. CARTA DI SOGGIORNO PERMANENT RESIDENCE PERMIT (c)

16. CODICE TIPOLOGIA PERMESSO
CARTA DI SOGGIORNO IN RICHIESTA (d)
CODE OF TIPE OF (PERMANENT) RESIDENCE PERMIT APPLIED FOR (d) **2 4**

17. AGGIORNAMENTO FOTO CARTA SOGGIORNO STRANIERI (c)

18. NUMERO PERMESSO / CARTA DI SOGGIORNO IN POSSESSO O DI RIFERIMENTO (e)
NUMBER OF (PERMANENT) RESIDENCE PERMIT HELD OR REFERENCE PERMIT

19. CODICE TIPOLOGIA CARTA / PERMESSO DI SOGGIORNO IN POSSESSO O DI RIFERIMENTO (d)
CODE OF TYPE OF (PERMANENT) RESIDENCE PERMIT HELD OR REFERENCE PERMIT (d)

20. DATA DI SCADENZA DEL PERMESSO PERMIT EXPIRY DATE

dd / mm / yyyy

21. SEZIONE 2 - DATI SULL'ISTANZA COMPILATA INFORMATION ABOUT THE APPLICATION FILLED IN (f)

22. INDICARE QUALI MODULI SONO STATI COMPILATI LIST FORMS FILLED IN

23. MODULO 1 FORM

24. MODULO 2 FORM

25. INDICARE IL NUMERO TOTALE DI FOGLI (g) LIST TOTAL NUMBER OF SHEETS

26. INDICARE IL NUMERO DICHIARATO DI FIGLI A CARICO (h) LIST DECLARED NUMBER OF DEPENDET CHILDREN

27. CHIUNQUE RILASCIAMO DICHIARAZIONI MENDACI, FORMA ATTI FALSI O NE FA USO NEI CASI PREVISTI DAL DPR 28 DICEMBRE 2000 N.445, È PUNITO AI SENSI DEL CODICE PENALE E DELLE NORME IN MATERIA DI IMMIGRAZIONE
INDIVIDUALS ISSUING UNTRUTHFUL STATEMENTS, PRODUCING FALSE DOCUMENTSAND MAKING USE OF THE LATTER IN THE CIRCUMSTANCES PROVIDED FOR BY PRESIDENTIAL DECREE NO.445 OF DEC. 28 2000, SHALL BE PUNISHED PURSUANT TO THE CRIMINAL CODE AND IMMIGRATION LAWS

28. DATA DATE

29. FIRMA SIGNATURE

dd / mm / yyyy

58. SEZIONE 6 – RICHIESTA RINNOVO TITOLO / DOCUMENTO DI VIAGGIA
RENEWAL OF TRAVEL DOCUMENT

59. TITOLO DI VIAGGIO PER STRANIERO (c) TRAVEL DOCUMENT FOR FOREIGNERS	<input type="text"/>	60. TITOLO DI VIAGGIO PER APOLIDE (c) TRAVEL DOCUMENT FOR STATELESS INDIVIDUALS	<input type="text"/>
61. DOCUMENTO DI VIAGGIO PER RIFUGIATO (c) TRAVEL DOCUMENT FOR REFUGEES	<input type="text"/>		
62. PERIODO PER IL QUALE SI CHIEDE IL RINNOVO (o) PERIOD FOR WHICH RENEWAL IS REQUESTED		63. 1 ANNO (c) 1 YEAR	64. 2 ANNI (c) 2 YEARS <input type="text"/>

65. SEZIONE 7 – RECAPITO IN ITALIA DEL RICHIEDENTE CONTACT DETAILS IN ITALY OF THE APPLICANT

66. PROVINCIA PROVINCE (b)	<input type="text"/>	<input type="text"/>	
67. COMUNE MUNICIPALITY	<input type="text"/>		
68. INDIRIZZO ADDRESS	<input type="text"/>		
69. NUMERO CIVICO NUMBER	<input type="text"/>	/	<input type="text"/>
70. SCALA STAIRCASE	<input type="text"/>	71. INTERNO APARTMENT	<input type="text"/>
72. CAP POSTCODE	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
73. INDIRIZZO E-MAIL (FACOLTATIVO) (p) E-MAIL ADDRESS (OPTIONAL)	<input type="text"/>		
74. TELEFONO FISSO IN ITALIA (FACOLTATIVO) (p) LANDLINE NUMBER IN ITALY (OPTIONAL)	<input type="text"/>	/	<input type="text"/>
75. TELEFONO CELLULARE IN ITALIA (FACOLTATIVO) (p) MOBILE NUMBER IN ITALY (OPTIONAL)	<input type="text"/>	/	<input type="text"/>

76. SEZIONE 8 – RECAPITO PER EVENTUALI COMUNICAZIONI (q)
CONTACT ADDRESS PER CORRESPONDENCE

77. PRESSO (r) C/O	<input type="text"/>		
78. PROVINCIA PROVINCE (b)	<input type="text"/>	<input type="text"/>	
79. COMUNE MUNICIPALITY	<input type="text"/>		
80. INDIRIZZO ADDRESS	<input type="text"/>		
81. NUMERO CIVICO NUMBER	<input type="text"/>	/	<input type="text"/>
	number		letter
82. SCALA STAIRCASE	<input type="text"/>	83. INTERNO APARTMENT	<input type="text"/>
84. CAP POSTCODE	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

85. SEZIONE 9 – CARTA DI SOGGIORNO (IDONEITÀ ALLOGGIATIVA – DICHIARAZIONE LUOGHI DI SOGGIORNO)
PERMANENT RESIDENCE PERMIT (SUITABILITY OF ACCOMMODATION – STATEMENT OF PLACES OF RESIDENCE)

112. SEZIONE 10 – FAMILIARI A CARICO CONVIVENTI (s) COHABITINGDEPENDENT FAMILY MEMBERS

120. NUMERO PERSONE CONVIVENTI NUMBER OF COHABITING INDIVIDUALS	<input type="text"/>	<input type="text"/>
121. RAPPORTO PARENTELA FAMILY RELATIONSHIP :		
122. CONIUGE SPOUSE (c)	<input type="text"/>	123. FIGLI CHILDREN (c)
		<input type="text"/>
124. NUMERO NUMBER	<input type="text"/>	<input type="text"/>
125. ALTRO OTHER (c)	<input type="text"/>	126. SPECIFICARE RAPPORTO DI PARENTELA SPECIFY FAMILY RELATIONSHIP
		<input type="text"/>
127. RIPORTARE I DATI ANAGRAFICI NELLE SEZIONI 11 E 12		

128. SEZIONE 11 – CONIUGE SPOUSE

129. COGNOME SURNAME (a)	<input type="text"/>
130. NOME NAME (a)	<input type="text"/>
131. SESSO SEX (j)	<input type="text"/>
132. NATO/A IL BORN ON (a)	<input type="text"/>
	dd / mm / yyyy
133. CODICE STATO NASCITA (k) COUNTRY OF BIRTH CODE	<input type="text"/>
134. CODICE STATO CITTADINANZA (k) COUNTRY OF NATIONALITY CODE	<input type="text"/>
135. CITTÀ DI NASCITA PLACE OF BIRTH	<input type="text"/>

136. SEZIONE 12 – FIGLI MINORI DI 14 ANNI A CARICO REGOLARMENTE SOGGIORNANTI IN ITALIA (u) CHILDREN UNDER THE AGE OF 14 LAGALLY RESIDENT IN ITALY

137. COGNOME SURNAME (a)	<input type="text"/>
138. NAME NAME (a)	<input type="text"/>
139. SESSO SEX (j)	<input type="text"/>
140. NATO/A IL BORN ON (a)	<input type="text"/>
	dd / mm / yyyy
141. CODICE STATO NASCITA (k) COUNTRY OF BIRTH	<input type="text"/>
142. CODICE STATO CITTADINANZA (k9) COUNTRY OF NATIONALITY CODE	<input type="text"/>
135. CITTÀ DI NASCITA PLACE OF BIRTH	<input type="text"/>

Come compilare il modulo di richiesta del permesso di soggiorno (mod. 209 modello 1). Compilare solamente le parti indicate nella tabella seguente

Permesso di Soggiorno (modulo 1)		
	PRIMORILASCIO	RINNOVO
sezione 1	3 - 4 - 5 - 6 - 8 - 14 - 16	3 - 4 - 5 - 6 - 9 - 14 - 16 - 18 - 19 - 20
sezione 2	22 - 23 - 25 - 28 - 29	22 - 23 - 25 - 28 - 29
sezione 3	31 - 32 - 33 - 34 - 35 - 36 - 37 - 38	31 - 32 - 33 - 34 - 35 - 36 - 37 - 38
sezione 4	40 or 41 or 42 or 43 - 44 - 45 - 46	40 or 41 or 42 or 43 - 44 - 45 - 46
sezione 5	48 - 49 - 50 - 51 - 52 or 53 - 54 - 55 - 56 - 57	
sezione 6		59 - 63 or 64
sezione 7	66 - 67 - 68 - 69 - 70 - 71 - 72 - 73 (facoltativo) - 74 (facoltativo) - 75 (facoltativo)	66 - 67 - 68 - 69 - 70 - 71 - 72 - 73 (facoltativo) - 74 (facoltativo) - 75 (facoltativo)

